

20 agosto
1905
pág. 1

Nº 2047/
OBR 83

Nuestro programa lo encontramos en la manifestación.
El día que los trabajadores estemos totalmente unificados desaparecerá la miseria y la injusticia.

«Mi Patria es el Universo: hacer el Bien mi Religión.»

EL TRABAJO

PUBLICACION SEMANAL, AL SERVICIO

de la Sociedad Combinacion Mancomunal de Obreros

La emancipación económica y social pertenecen a la leona de conquistar «Por la Razon o la Fuerza, cuando sea una realidad la Union de los Trabajadores».

Proclamamos la Justicia por que ella es la base de nuestra prosperidad.

SU MISION ES PROPAGAR LA MORAL Y LA UNION DEL ELEMENTO OBRERO, A FIN DE LLEGAR A ESTABLECER LA IGUALDAD ECONOMICA.

II. Epoca—Núm 44

Chile, TOCOPILLA, Domingo 20 de Agosto de 1905

Año II—Núm 64

A los compañeros.

El sostenimiento de periódicos como el nuestro, que no aceptan los halagos del capital, ni las franquicias de la burguesía, depende nada más que de los compañeros y amigos. Así, pues, nos vemos precisados a pedir a los compañeros de provincia que reciben nuestros periódicos, nos indiquen si desean continuar recibiendo, al mismo tiempo que nos manifiesten la forma en que podemos contarlos como nuestros favorecidos. Al no obtener contestación suprimiremos el envío.
El mas modesto óbolo contribuye a la consolidación de una obra serena y justa.
No lo olvideis, compañeros!

EL TRABAJO

EL ABUSO

El abuso es jenerado i se desarrolla casi siempre por muy pocas causas; talvez podemos clasificarlas i esponder las facilmente.
La autoridad, impulsada por el capital, tiende al abuso desde todas las esferas.
El mas alto funcionario como el mas alto magistrado comete los mas grandes abusos, i va descendiendo hasta llegar al último guardian, todos abusos.
Cuando el capital no tiene a su disposicion la autoridad o está léjos de su dominio, entónces asegura aquel la impunidad en otra forma i el abuso es igual.
Mas cuando la autoridad i el capital o vice versa establecen su equilibrio para realizar sus ambiciones, entónces se jeneraliza el abuso en forma escandalosa adquiriendo tales proporciones que se hace difícil detenerlo, i pesa mas i

mas sobre el proletario, haciéndose imposible para quienes se ven obligados a sufrirlo.
En las grandes faenas, apartadas de los centros de la autoridad i la civilizacion, se hacen mas notables aún los procedimientos indignos del capital.
Allí emplea éste todos los medios apropiados a la consecución de sus fines, sin valla alguna que detenga sus acciones. La escasa autoridad está casi siempre entregada a sus caprichos.
Cuando el trabajador, hastiado del abuso, trata de contenerlo siquiera en sus primitivas posiciones, entónces se hace mayor, porque la autoridad central envia fuerzas armadas para someter a aquellos atrevidos que tienen la valentía de reclamar del abuso.
El trabajador es sometido con la fuerza i sus condiciones se empeoran, porque el abuso recrudece con mas fuerzas, i los trabajadores que han tomado la parte principal son despedidos del trabajo i recomendados a las demas faenas para que no sean admitidos.
Si se adoptara un remedio radical seria necesario hacer desaparecer la autoridad i el capital; pero esto solo podría realizarlo la union completa de los trabajadores, cosa que por el momento no es facil conseguir entre los compañeros que carecen hasta de los rudimentos de la sociabilidad.
Pero no es tan difícil propender al mejoramiento de un personal mas adecuado entre las autoridades, es decir que la autoridad se componga de personas capaces de tomar en

consideracion los intereses del trabajador con preferencia a los intereses capitalistas.
Busquemos nosotros los medios e impongamos esta resolución que afecta inmediatamente a nuestros compañeros.
Si nosotros comprendemos nuestros deberes, no debemos permitir que las autoridades estén subordinadas a las imposiciones del capital.
Es indudable que si nosotros tenemos autoridades que miren por el bienestar de las clases trabajadoras, el abuso de los patrones tendrá una valla insalvable, no contando con el apoyo de la fuerza.
Ahora, si la autoridad naciere del seno mismo de la clase trabajadora; no solo sería una valla para el capital, sino que sería tambien un poderoso auxiliar de nuestros amigos i los abusos estarían destinados a desaparecer completamente en las hoy inevitables relaciones del capital i del trabajo.
Formemos, pues, nuestros bastiones al rededor de la autoridad misma i veremos contenido el abuso.

Para los que se interesen.

Los Balances de Caja i de la Imprenta de la Sociedad Mancomunal de este puerto, se han publicado en este periódico en las siguientes fechas:
El balance de enero de 1905, el 2 de febrero.
El de febrero, el 2 de marzo.
El de marzo, el 2 de abril.
El de abril el 7 de mayo.
El de mayo el 4 de junio.
El de junio el 2 de julio.
El de julio el 6 de agosto.
Las personas que tengan interes en conocerlos pueden solicitar estos números. Igualmente las personas que deseen revisar los libros i documentos comprobatorios pueden presentarse, en cualquier momento en la secretaría social, calle Suñer 126.
Todos los socios deben exhibir recibo firmado por el tesoroero jeneral por el pago de todas sus cuotas sociales

Historia del Mundo

Exposicion científica de la tierra i la sociedad humana, por Victor Soto Roman, aparece en Santiago por entregas semanales a 20 centavos entrega.
Se despachan suscripciones por correo a cualquier parte del país i del extranjero. Se manda prospecto gratis a quien los solicite.
Direccion: Casilla 1550—Santiago Chile.

Boterfa LA MODA

24 de Mayo 80
Se necesitan oficiales para calzando estilo de hombre.

Viendo moros

En los últimos días se susurraba con cierto misterio que el compañero Gregorio Trincado preparaba en la penitencia un gran movimiento huelguista.
Con este motivo se dió orden para buscarlo en todas las oficinas pero no se le encontró, pues él había permanecido tranquilamente en su domicilio de la mina Santa Rosa.
Sin embargo, una vez que llegó a este puerto se le aprehendió el gobernador dándole la nueva; el compañero Trincado se rió de semejante cosa i, por toda respuesta, le dijo: si aqui no andan sino viendo moros.
Este hecho ha coincidido con la llegada del salitrero Enrique Sloman, i casi es de asegurar que autoridades i empleados han inventado la tal especie, para demostrar al propietario que velan por sus intereses.
Pero esto ya pasa de ridiculo, dejeners en estupidéz.
Lo que es de extrañar es que no hayamos tenido buques de guerra.

Los trabajadores, si quieren felicidad futura, deben unirse olvidando los disgustos personales.

ATENDAMOS

El trabajador que vive sin sociedad es como el infeliz pordiosero que no tiene donde cobijarse.

La Mancomunal es la casa del pueblo, el hogar común donde viven los proletarios amándose los unos a los otros.

Trabajadores venid a la Mancomunal, seamos unidos para encontrar nuestro futuro bienestar.

La Cuota Única

Los compañeros que han pagado esta cuota sin recibir el cuadro, sírvase reclamarlos al directorio general, por intermedio de los delegados en la Pampa i directamente en el puerto.

El peor enemigo

No es para el obrero su peor enemigo el festuoso burgues que se cree de superior condición i de materia diferente; no lo es tampoco el ensotariado, defensor de seculares embustes; ni los hombres de Estado, leguleyos i cuantos privilejiados se hacen pesar sobre nosotros: el peor enemigo está dentro de la clase, es el obrero pedante que con aspiraciones a burgués, aunque tan pobre como habitante de la India inglesa en donde por millones mueren de hambre, ese obrero que por conseguir la amistad de los burgueses les ayudan continuamente hablandoles mal de los obreros que piensan en la redención humana, a quienes les aplican los calificativos de trutos, de perturbadores, de locos i de criminales. Brutos!... loco!... i criminales, por que queremos su bien como nuestro bien...! i ellos viven satisfechos por que a cambio de conducta tan rastrera reciben de los burgueses a quienes adulan, de los burgueses que despues de todo le desprecian, sonrisas i palmaditas en el hombro.

De estos trabajadores, mejor dicho de estos desdichados los hai en todos los pueblos,

abundan por todas partes, haciendo oficio de lebreles, lamiendo la mano blanca del parásito que pueda algun día echarle un «coscorrón», i ladrando furiosamente a los dignos trabajadores que con la frente alta sin humillarse ante nadie caminan por la senda que ha de llevarnos a conseguir nuestra emancipación.

A estos lebreles, que los veremos siempre sembrando la cizaña en todos cuantos asuntos se plantean en bien del trabajador es preciso auyentarlos, lo que se consigue perfectamente haciéndoles el vacío a su alrededor para que comprendan el desprecio que nos merecen los que reniegan de su clase, los que la traicionan, porque todos cuantos siendo trabajadores laboran contra el bien de los mismos, son traidores de su clase, por lo que es preciso hacérselo comprender para que se fijen en su error.

Su grande error lo verán porque la clase trabajadora, por sus virtudes, por la razón que le asiste en sus defensas para la implantación del reinado de la justicia, hoy es una clase respetable por que dispone de una fuerza conseguida por la unión de criterio, fuerza que creciendo como va arrollará un día a cuantos se ponen en su contra, i esos lebreles que podían formar parte del conjunto obrero que tan dignamente se defiende, también serán arrollados, colocándose despues en una situación difícil: siendo despreciados por proletarios i burgueses.

Serán despreciados por los burgueses, por que estos los mimaran mientras los hagan reír i mientras crean que su labor sirva para detener la marcha progresiva de la razón, pero cuando se desengañen, porque apesar de todo no servirán para detener i si solo para bufones i servilones les dirán: fuera de aquí, que no necesitamos vuestros servicios; largo, que no está nues-

tro ánimo para reír con vuestros bajezas i vuestras payasadas.

José Sánchez Rosa.

Aznalcóllar, Junio de 1905.

Una Conferencia

El Domingo 27 del presente a las 3 de la tarde, en punto, tendrá lugar una conferencia pública en el salón de la Mancomunal de este puerto.

A esta conferencia podrán asistir todas las personas que lo deseen, de ámbos sexos.

Tomarán parte en este acto, con los siguientes temas:

Alejandro Escobar. Principios de higiene.

Luis E. Recabarren S. La igualdad absoluta no es una ilusión.

Lindolfo Alarcon. La situación de Rusia.

Podrán tomar parte, además, quienes lo deseen.

Rogamos a nuestros amigos que hagan sus compras en los almacenes que nos dan sus avisos.

Ruego a la prensa obrera la inserción de este aviso.

En venta

La Persecucion Gubernativa

Es un folleto que comprende la **Respuesta a la Acusacion Fiscal**

en el proceso oficial seguido contra la Mancomunal de Tocopilla,

por Luis E. Recabarren S.

Precio: 40 cts.

Se atienden pedidos, casilla 32.

Se ha hecho una edición de diez mil ejemplares para que sea ampliamente conocido el atropello cometido por las autoridades en contra del pueblo. Se destina el 25 por ciento de la utilidad para que la Mancomunal de Valdivia adquiera una imprenta.

Los lectores de «El Trabajo» deben conseguir que todos sus amigos compren este periódico, porque defiende los intereses obreros.

BIBLIOTECA

«EL TRABAJO»

Solicitamos de los compañeros de todo el mundo que puedan relacionarse con nosotros, nos envíen folletos i periódicos para acrecentar nuestra preciosa biblioteca de instrucción social i científica.

Hai ya una partida de libros i periódicos en venta a precios insignificantes a disposición de los compañeros.

Nos ofrecemos como corresponsales i agentes para la venta, por cuenta ajena, de folletos i periódicos de propaganda social libertaria.

Ruego a los amigos encargados de la venta de mi folleto

La Persecucion Gubernativa se dignen enviarme algunos remesas de dinero.

Luis E. Recabarren S.

Sociedad

Combinacion Mancomunal de Obreros

TOCOPILLA

Cuotas mortuorias.

Habiendo fallecido en el presente año los socios

Eliseo Ortiz, i

Alejandro Ortiz

deben pagarse las cuotas número 1 i 2 que se deben a la familia de los fallecidos, i la número 3 que debe quedar anticipada.

Se ruega a los delegados i socios dejar canceladas estas cuotas antes del 30 de setiembre de 1905.

EL TRABAJO

PUBLICACION SEMANAL DOMINICAL

CASILLA 32

Tocopilla, Chile.

ADMINISTRADOR:

LUIS E. RECARBAREN S.

Precios de suscripcion:

1 Año..... \$ 5.00 | 3 meses... \$ 1.20
6 meses... 2.50 | N.º suelto. 10

Colecciones completas, de este periódico, de 20 números hasta el día del saqueo judicial, se venden a 2 pesos.

Abandonemos el vicio de la embriaguez porque perjudica nuestros intereses i nuestra salud.